Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov

1. English official language

Do you agree or disagree that English should be adopted as the official language of the United States?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Strongly agree | 61\% | 57\% | 64\% | 36\% | 54\% | 74\% | 76\% | 52\% | 57\% | 81\% | 61\% | 55\% |
| Somewhat agree | 15\% | 18\% | 12\% | 27\% | 15\% | 11\% | 8\% | 19\% | 16\% | 8\% | 15\% | 20\% |
| Somewhat disagree | 6\% | 8\% | 5\% | 11\% | 9\% | 4\% | 3\% | 10\% | 6\% | 1\% | 7\% | 3\% |
| Strongly disagree | 9\% | 11\% | 8\% | 13\% | 9\% | 6\% | 11\% | 13\% | 8\% | 6\% | 10\% | 2\% |
| Not sure | 8\% | 6\% | 11\% | 13\% | 12\% | 6\% | 2\% | 7\% | 12\% | 3\% | 7\% | 20\% |
| Totals (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (464) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (536) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (306) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (360) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (163) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (332) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (428) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (910) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (90) \end{gathered}$ |


|  |  | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Strongly agree | 61\% | 63\% | 57\% | 54\% | 64\% | 72\% | 54\% | 58\% | 38\% | 62\% | 62\% | 61\% | 57\% |
| Somewhat agree | 15\% | 13\% | 19\% | 25\% | 5\% | 14\% | 18\% | 14\% | 14\% | 16\% | 16\% | 14\% | 15\% |
| Somewhat disagree | 6\% | 7\% | 2\% | 8\% | 4\% | 4\% | 6\% | 10\% | 11\% | 8\% | 5\% | 6\% | 8\% |
| Strongly disagree | 9\% | 10\% | 8\% | 7\% | 7\% | 2\% | 11\% | 14\% | 31\% | 7\% | 11\% | 9\% | 11\% |
| Not sure | 8\% | 8\% | 15\% | 7\% | 19\% | 7\% | 11\% | 3\% | 7\% | 7\% | 7\% | 9\% | 9\% |
| Totals <br> (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  | Other language |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Strongly agree | $61 \%$ | $53 \%$ | No |
| Somewhat agree | $15 \%$ | $19 \%$ | $62 \%$ |
| Somewhat |  |  | $14 \%$ |
| disagree | $6 \%$ | $7 \%$ | $6 \%$ |
| Strongly disagree | $9 \%$ | $11 \%$ | $9 \%$ |
| Not sure | $8 \%$ | $9 \%$ | $8 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $(833)$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
2. Require government to translate documents - Election ballots

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 30\% | 30\% | 30\% | 45\% | 35\% | 20\% | 26\% | 45\% | 27\% | 13\% | 30\% | 32\% |
| No | 59\% | 62\% | 56\% | 39\% | 52\% | 71\% | 70\% | 43\% | 60\% | 83\% | 60\% | 48\% |
| Not sure | 11\% | 7\% | 14\% | 16\% | 13\% | 10\% | 4\% | 12\% | 13\% | 4\% | 10\% | 20\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N ) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 30\% | 25\% | 38\% | 52\% | 25\% | 25\% | 34\% | 29\% | 47\% | 41\% | 29\% | 26\% | 29\% |
| No | 59\% | 66\% | 43\% | 37\% | 58\% | 65\% | 54\% | 63\% | 44\% | 47\% | 64\% | 62\% | 59\% |
| Not sure | 11\% | 10\% | 19\% | 11\% | 18\% | 10\% | 12\% | 8\% | 10\% | 12\% | 8\% | 11\% | 13\% |
| Totals (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  |  | Other language |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $30 \%$ | $40 \%$ | No |
| No | $59 \%$ | $49 \%$ | $28 \%$ |
| Not sure | $11 \%$ | $10 \%$ | $61 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $11 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
3. Require government to translate documents - Drivers license applications

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 30\% | 30\% | 30\% | 44\% | 35\% | 20\% | 23\% | 45\% | 25\% | 14\% | 30\% | 31\% |
| No | 59\% | 64\% | 55\% | 38\% | 52\% | 71\% | 73\% | 43\% | 61\% | 83\% | 61\% | 48\% |
| Not sure | 11\% | 6\% | 16\% | 17\% | 13\% | 9\% | 4\% | 11\% | 14\% | 4\% | 10\% | 21\% |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 30\% | 24\% | 38\% | 55\% | 17\% | 25\% | 35\% | 28\% | 40\% | 39\% | 30\% | 26\% | 26\% |
| No | 59\% | 66\% | 47\% | 35\% | 65\% | 65\% | 54\% | 61\% | 49\% | 48\% | 62\% | 62\% | 62\% |
| Not sure | 11\% | 10\% | 15\% | 10\% | 18\% | 10\% | 11\% | 11\% | 11\% | 13\% | 7\% | 11\% | 12\% |
| Totals <br> (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  | Other language |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $30 \%$ | $46 \%$ | No |
| No | $59 \%$ | $43 \%$ | $26 \%$ |
| Not sure | $11 \%$ | $11 \%$ | $63 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $11 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
4. Require government to translate documents - Court proceedings

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 39\% | 38\% | 41\% | 50\% | 45\% | 32\% | 32\% | 52\% | 36\% | 27\% | 40\% | 36\% |
| No | 49\% | 55\% | 44\% | 32\% | 43\% | 57\% | 62\% | 36\% | 50\% | 67\% | 50\% | 42\% |
| Not sure | 12\% | 8\% | 16\% | 18\% | 12\% | 11\% | 6\% | 12\% | 14\% | 6\% | 11\% | 21\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N ) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 39\% | 35\% | 40\% | 62\% | 28\% | 32\% | 44\% | 42\% | 56\% | 49\% | 39\% | 33\% | 42\% |
| No | 49\% | 54\% | 44\% | 27\% | 50\% | 56\% | 45\% | 47\% | 36\% | 40\% | 52\% | 54\% | 46\% |
| Not sure | 12\% | 11\% | 16\% | 11\% | 22\% | 11\% | 12\% | 11\% | 8\% | 11\% | 9\% | 13\% | 12\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | (825) | (99) | (76) | (35) | (324) | (352) | (194) | (95) | (171) | (236) | (353) | (240) |


|  |  | Other language |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $39 \%$ | $52 \%$ | No |
| No | $49 \%$ | $36 \%$ | $36 \%$ |
| Not sure | $12 \%$ | $12 \%$ | $52 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $12 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
5. Require government to translate documents - Social Security forms

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 31\% | 30\% | 31\% | 46\% | 37\% | 20\% | 22\% | 48\% | 26\% | 12\% | 30\% | 33\% |
| No | 58\% | 63\% | 53\% | 36\% | 51\% | 70\% | 74\% | 40\% | 60\% | 84\% | 59\% | 45\% |
| Not sure | 11\% | 7\% | 16\% | 19\% | 12\% | 10\% | 4\% | 12\% | 14\% | 4\% | 10\% | 22\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N ) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 31\% | 25\% | 36\% | 54\% | 19\% | 25\% | 33\% | 33\% | 50\% | 41\% | 31\% | 25\% | 30\% |
| No | 58\% | 64\% | 48\% | 36\% | 63\% | 65\% | 54\% | 57\% | 40\% | 47\% | 61\% | 63\% | 57\% |
| Not sure | 11\% | 11\% | 16\% | 10\% | 18\% | 10\% | 13\% | 10\% | 10\% | 12\% | 8\% | 12\% | 13\% |
| Totals <br> (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  |  | Other language |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $31 \%$ | $46 \%$ | No |
| No | $58 \%$ | $43 \%$ | $27 \%$ |
| Not sure | $11 \%$ | $11 \%$ | $62 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $12 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
6. Require government to translate documents - Tax forms

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 37\% | 37\% | 36\% | 53\% | 41\% | 27\% | 28\% | 54\% | 32\% | 17\% | 37\% | 36\% |
| No | 53\% | 57\% | 49\% | 32\% | 48\% | 64\% | 65\% | 36\% | 54\% | 78\% | 54\% | 44\% |
| Not sure | 10\% | 6\% | 14\% | 15\% | 10\% | 9\% | 7\% | 10\% | 14\% | 4\% | 9\% | 20\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N ) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 37\% | 31\% | 41\% | 61\% | 21\% | 28\% | 42\% | 38\% | 62\% | 49\% | 35\% | 31\% | 37\% |
| No | 53\% | 59\% | 41\% | 30\% | 62\% | 61\% | 47\% | 53\% | 34\% | 41\% | 58\% | 57\% | 52\% |
| Not sure | 10\% | 9\% | 18\% | 10\% | 18\% | 11\% | 11\% | 9\% | 5\% | 10\% | 7\% | 12\% | 11\% |
| Totals <br> (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  |  | Other language |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $37 \%$ | $49 \%$ | No |
| No | $53 \%$ | $40 \%$ | $33 \%$ |
| Not sure | $10 \%$ | $10 \%$ | $56 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $10 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
7. Require government to translate documents - Public school documents

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 34\% | 31\% | 37\% | 53\% | 37\% | 24\% | 26\% | 48\% | 31\% | 17\% | 34\% | 36\% |
| No | 54\% | 61\% | 48\% | 29\% | 51\% | 66\% | 68\% | 40\% | 54\% | 77\% | 56\% | 45\% |
| Not sure | 11\% | 8\% | 15\% | 18\% | 11\% | 10\% | 6\% | 11\% | 14\% | 6\% | 10\% | 20\% |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 34\% | 29\% | 41\% | 55\% | 19\% | 27\% | 39\% | 34\% | 56\% | 45\% | 34\% | 29\% | 34\% |
| No | 54\% | 61\% | 39\% | 35\% | 63\% | 62\% | 49\% | 56\% | 37\% | 43\% | 59\% | 58\% | 55\% |
| Not sure | 11\% | 10\% | 20\% | 10\% | 18\% | 11\% | 12\% | 10\% | 7\% | 12\% | 7\% | 13\% | 12\% |
| Totals (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  |  | Other language |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $34 \%$ | $48 \%$ | No |
| No | $54 \%$ | $42 \%$ | $31 \%$ |
| Not sure | $11 \%$ | $11 \%$ | $58 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $12 \%$ |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
8. Require government to translate documents - Food stamp forms

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 28\% | 27\% | 29\% | 42\% | 35\% | 17\% | 22\% | 42\% | 24\% | 13\% | 28\% | 32\% |
| No | 60\% | 65\% | 55\% | 41\% | 52\% | 71\% | 73\% | 44\% | 61\% | 84\% | 61\% | 47\% |
| Not sure | 12\% | 8\% | 16\% | 17\% | 13\% | 12\% | 5\% | 14\% | 15\% | 4\% | 11\% | 21\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 28\% | 24\% | 32\% | 47\% | 19\% | 22\% | 32\% | 28\% | 45\% | 39\% | 26\% | 23\% | 28\% |
| No | 60\% | 65\% | 51\% | 39\% | 63\% | 66\% | 55\% | 62\% | 43\% | 49\% | 66\% | 63\% | 57\% |
| Not sure | 12\% | 11\% | 17\% | 15\% | 18\% | 13\% | 12\% | 9\% | 13\% | 12\% | 7\% | 14\% | 16\% |
| Totals (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  |  | Other language |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $28 \%$ | $40 \%$ | No |
| No | $60 \%$ | $49 \%$ | $25 \%$ |
| Not sure | $12 \%$ | $11 \%$ | $62 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $13 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
9. Require government to translate documents - Public assistance forms (i.e. welfare)

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 29\% | 28\% | 30\% | 43\% | 36\% | 18\% | 23\% | 45\% | 24\% | 13\% | 29\% | 34\% |
| No | 58\% | 63\% | 54\% | 39\% | 50\% | 70\% | 72\% | 41\% | 61\% | 82\% | 60\% | 46\% |
| Not sure | 13\% | 9\% | 16\% | 18\% | 14\% | 12\% | 5\% | 14\% | 15\% | 5\% | 12\% | 21\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 29\% | 24\% | 36\% | 50\% | 19\% | 24\% | 33\% | 29\% | 42\% | 41\% | 29\% | 24\% | 27\% |
| No | 58\% | 65\% | 47\% | 35\% | 63\% | 63\% | 54\% | 61\% | 45\% | 48\% | 63\% | 62\% | 57\% |
| Not sure | 13\% | 11\% | 17\% | 15\% | 18\% | 13\% | 13\% | 10\% | 13\% | 11\% | 8\% | 14\% | 17\% |
| Totals <br> (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  |  | Other language |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $29 \%$ | $44 \%$ | No |
| No | $58 \%$ | $45 \%$ | $25 \%$ |
| Not sure | $13 \%$ | $12 \%$ | $62 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $13 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
10. Require government to translate documents - Unemployment forms

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 30\% | 31\% | 29\% | 44\% | 38\% | 19\% | 23\% | 46\% | 26\% | 13\% | 30\% | 30\% |
| No | 58\% | 62\% | 55\% | 40\% | 51\% | 69\% | 73\% | 41\% | 60\% | 83\% | 59\% | 49\% |
| Not sure | 12\% | 7\% | 16\% | 17\% | 12\% | 12\% | 5\% | 14\% | 14\% | 4\% | 11\% | 21\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 30\% | 24\% | 34\% | 59\% | 19\% | 26\% | 33\% | 29\% | 46\% | 42\% | 28\% | 25\% | 31\% |
| No | 58\% | 65\% | 47\% | 31\% | 63\% | 63\% | 54\% | 62\% | 42\% | 47\% | 63\% | 63\% | 57\% |
| Not sure | 12\% | 11\% | 19\% | 10\% | 18\% | 11\% | 13\% | 10\% | 12\% | 12\% | 9\% | 13\% | 13\% |
| Totals <br> (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  |  | Other language |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $30 \%$ | $46 \%$ | No |
| No | $58 \%$ | $42 \%$ | $26 \%$ |
| Not sure | $12 \%$ | $11 \%$ | $62 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $12 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
11. Require government to translate documents - Public medical forms

Should the government be required to translate the following official forms and documents into any languages other than English?

|  | Total | Gender |  | Age |  |  |  | Party ID |  |  | Voter Registration |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Male | Female | 18-29 | 30-44 | 45-64 | 65+ | Democrat | Independent | Republican | Registered | Not registered |
| Yes | 37\% | 36\% | 38\% | 55\% | 42\% | 28\% | 24\% | 51\% | 33\% | 20\% | 37\% | 35\% |
| No | 52\% | 57\% | 47\% | 30\% | 47\% | 61\% | 69\% | 37\% | 53\% | 73\% | 53\% | 45\% |
| Not sure | 11\% | 8\% | 15\% | 15\% | 11\% | 12\% | 7\% | 11\% | 14\% | 7\% | 10\% | 20\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | (464) | (536) | (171) | (306) | (360) | (163) | (332) | (428) | (240) | (910) | (90) |


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 37\% | 32\% | 44\% | 57\% | 20\% | 28\% | 42\% | 37\% | 64\% | 45\% | 36\% | 32\% | 38\% |
| No | 52\% | 58\% | 37\% | 33\% | 62\% | 60\% | 47\% | 53\% | 30\% | 42\% | 57\% | 54\% | 52\% |
| Not sure | 11\% | 10\% | 20\% | 10\% | 18\% | 12\% | 11\% | 11\% | 6\% | 13\% | 7\% | 13\% | 10\% |
| Totals | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% | 100\% |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | (825) | (99) | (76) | (35) | (324) | (352) | (194) | (95) | (171) | (236) | (353) | (240) |


|  |  |  | Other language |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes |  |
| Yes | $37 \%$ | $52 \%$ | No |
| No | $52 \%$ | $37 \%$ | $33 \%$ |
| Not sure | $11 \%$ | $11 \%$ | $56 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $11 \%$ |
| (Unweighted $N$ ) | $(1,000)$ | $(167)$ | $100 \%$ |

Omnibus Poll
August 8-9, 2013
YouGov
12. Other language

Do you speak and read a language other than English on a regular basis?


|  | Total | Race |  |  | Education |  |  |  |  | Region |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | White | Black | Hispanic | Less than high school | High school | Some college | College grad | Post grad | Northeast | Midwest | South | West |
| Yes | 20\% | 13\% | 13\% | 63\% | 27\% | 17\% | 19\% | 23\% | 23\% | 25\% | 17\% | 21\% | 17\% |
| No | 80\% | 87\% | 87\% | 37\% | 73\% | 83\% | 81\% | 77\% | 77\% | 75\% | 83\% | 79\% | 83\% |
| Totals <br> (Unweighted N) | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (1,000) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (825) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (99) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (76) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \hline 100 \% \\ (35) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (324) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (352) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (194) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 100 \% \\ (95) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (171) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (236) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 100 \% \\ & (353) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 100 \% \\ & (240) \end{aligned}$ |


|  |  | Other language |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
|  | Total | Yes | No |
| Yes | $20 \%$ | $100 \%$ | - |
| No | $80 \%$ | - | $100 \%$ |
| Totals | $100 \%$ | $100 \%$ | $100 \%$ |
| (Unweighted N) | $(1,000)$ | $(167)$ | $(833)$ |

